



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2009 Rhif 2645 (Cy.217)

2009 No. 2645 (W.217)

**CYNLLUNIO GWLAD A
THREF, CYMRU**

**TOWN AND COUNTRY
PLANNING, WALES**

Gorchymyn Deddf Cynllunio a
Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn
Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol
a Throsiannol a Darpariaethau
Arbed) (Cymru) (Diwygio Rhif 1)
2009

The Planning and Compulsory
Purchase Act 2004
(Commencement No.4 and
Consequential, Transitional and
Savings Provisions) (Wales)
(Amendment No.1) Order 2009

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)

(This note is not part of the Order)

Mae'r Gorchymyn yn dod â'r trefniadau trosiannol i ben a wnaed o dan Orchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol a Throsiannol a Darpariaethau Arbed) (Cymru) 2005 ("Gorchymyn Rhif 4") o ran Cyngor Dinas a Sir Abertawe ("y Cyngor").

This Order brings to an end the transitional arrangements made under the Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No.4 and Consequential, Transitional and Savings Provisions) (Wales) Order 2005 ("the No.4 Order") in relation to The Council of the City and County of Swansea ("the Council").

O dan y trefniadau hynny, mae pob awdurdod cynllunio lleol a restrir yn yr Atodlen i Orchymyn Rhif 4 yn gallu parhau â'r broses sy'n arwain yn y pen draw at fabwysiadu ei gynllun datblygu unedol o dan Ddeddf Cynllunio Gwlad a Thref 1990, yn hytrach na gorfod dechrau ar y gwaith o baratoi cynllun datblygu lleol o dan Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004.

Under those arrangements, each local planning authority listed in the Schedule to the No.4 Order is able to continue with the process leading ultimately to the adoption of its unitary development plan under the Town and Country Planning Act 1990, instead of having to start work on the preparation of a local development plan under the Planning and Compulsory Purchase Act 2004.

Mae'r Gorchymyn hwn yn tynnu'r Cyngor oddi ar y rhestr awdurdodau cynllunio lleol yn yr Atodlen i Orchymyn Rhif 4 ac felly mae'n gosod dyletswydd ar y Cyngor i baratoi cynllun datblygu lleol ar gyfer ei ardal.

This Order removes the Council from the list of local planning authorities in the Schedule to the No.4 Order and thus places the Council under a duty to prepare a local development plan for its area.

2009 Rhif 2645 (Cy.217)

2009 No. 2645 (W.217)

**CYNLLUNIO GWLAD A
THREF, CYMRU**

**TOWN AND COUNTRY
PLANNING, WALES**

Gorchymyn Deddf Cynllunio a
Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn
Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol
a Throsiannol a Darpariaethau
Arbed) (Cymru) (Diwygio Rhif 1)
2009

The Planning and Compulsory
Purchase Act 2004
(Commencement No.4 and
Consequential, Transitional and
Savings Provisions) (Wales)
(Amendment No.1) Order 2009

Gwnaed 30 Medi 2009
Yn dod i rym 21 Hydref 2009

Made 30 September 2009
Coming into force 21 October 2009

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn, drwy arfer y pwerau sydd wedi'u breinio ynddynt hwy(1) gan adrannau 121(5) a 122(3) o Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004(2):

The Welsh Ministers make the following Order in exercise of the powers vested in them(1) by sections 121(5) and 122(3) of the Planning and Compulsory Purchase Act 2004(2), makes the following Order:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

Title, commencement and application

1.–(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol a Throsiannol a Darpariaethau Arbed) (Cymru) (Diwygio Rhif 1) 2009 a daw i rym ar 21 Hydref 2009.

1.–(1) The title of this Order is the Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No.4 and Consequential, Transitional and Savings Provisions) (Wales) (Amendment No.1) Order 2009 and it comes into force on 21 October 2009.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

(2) This Order applies in relation to Wales.

(1) Mae'r swyddogaethau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Ddeddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (p.5) yn arferadwy gan Weindogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32) a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.

(2) 2004 p.5.

(1) The functions conferred on the National Assembly for Wales by the Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (c.5) are exercisable by the Welsh Ministers by virtue of section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c.32).

(2) 2004 c.5.

Diwygio Gorchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol a Throsiannol a Darpariaethau Arbed) (Cymru) 2005

2. Yn yr Atodlen i Orchymyn Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol a Throsiannol a Darpariaethau Arbed) (Cymru) 2005(1), hepgorer y geiriau "Cyngor Dinas a Sir Abertawe".

Amendment of The Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No.4 and Consequential, Transitional and Savings Provisions) (Wales) Order 2005

2. In the Schedule to The Planning and Compulsory Purchase Act 2004 (Commencement No.4 and Consequential, Transitional and Savings Provisions) (Wales) Order 2005(1), omit the words "The Council of the City and County of Swansea".

Rosemary Thomas

Prif Gynlluniwr / Dirprwy Gyfarwyddwr

Chief Planner/Deputy Director

o dan awdurdod y Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynaliadwyedd a Thai, un o Weinidogion Cymru

under authority of the Minister for Environment, Sustainability and Housing, one of the Welsh Ministers

30 Medi 2009

30 September 2009

©Ⓢ Hawlfraint y Goron 2009

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2009

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

(1) O.S. 2005/2722 (Cy.193) (C.110) a ddiwygiwyd gan O.S. 2006/842 (Cy.77), 2006/1700 (Cy.162) (C.59), 2006/3119 (Cy.289), 2007/546 (Cy.48), 2007/1023 (Cy.92), 2007/2371 (Cy.194), 2007/2447 (Cy.203), 2007/2449 (Cy.205), 2008/10 (Cy.4) a 2008/2162 (Cy.192).

(1) S.I. 2005/2722 (W.193) (C.110), amended by S.I. 2006/842 (W.77), 2006/1700 (W.162) (C.59) and revoked in part by 2006/3119 (W.289), 2007/546 (W.48), 2007/1023 (W.92), S.I. 2007/2371 (W.194), 2007/2447 (W.203), 2007/2449 (W.205), 2008/10 (W.4) and 2008/2162 (W.192).

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2009 Rhif 2645 (Cy.217)

**CYNLLUNIO GWLAD A
THREF, CYMRU**

Gorchymyn Deddf Cynllunio a
Phrynu Gorfodol 2004 (Cychwyn
Rhif 4 a Darpariaethau Canlyniadol
a Throsiannol a Darpariaethau
Arbed) (Cymru) (Diwygio Rhif 1)
2009

WELSH STATUTORY
INSTRUMENTS

2009 No. 2645 (W.217)

**TOWN AND COUNTRY
PLANNING, WALES**

The Planning and Compulsory
Purchase Act 2004
(Commencement No.4 and
Consequential, Transitional and
Savings Provisions) (Wales)
(Amendment No.1) Order 2009